

COMMITTEE 6: ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY

Summary Record of Meetings

COMITE 6: ADMINISTRATION ET BUDGET

Procès-Verbal des Séances

No. 20

Thursday, 20 December, 1945

TWENTIETH MEETING

Held on Tuesday, 18 December, 1945, at 6.30 p.m.

Chairman: Mr. Th. AGHNIDES (Greece).

Draft Provisional Staff Regulations

Mr. PELT, Chairman of the subcommittee on Staff Regulations, said that that subcommittee, in close co-operation with the Advisory Group of Experts, had examined the regulations contained in section 3 of the Report by the Executive Committee and had divided them into two categories. There were first the Draft Provisional Staff Regulations contained in Document PC/AB/47 and corrigendum, which embodied the fundamental rights and obligations of the staff and were intended for adoption by the General Assembly; and secondly, the Draft Provisional Staff Rules contained in Document PC/AB/49, which were intended for the general guidance of the Secretary-General in implementing the regulations.

At the same time the subcommittee had amended the original provisions, so that the documents before the Committee constituted both a rearrangement and a revision. The text was not yet quite complete as certain subjects such as the Staff Provident Fund and special indemnities had not yet been examined by the Advisory Group.

The Committee proceeded to an examination of the Draft Provisional Staff Regulations one by one.

Regulation 4: It was pointed out that under Article 105, paragraph 2 of the Charter, the immunities and privileges were conferred on "officials," and the Draft Convention on this subject drawn up by Committee 5 also referred to "officials," defining this term as covering all ranks of the Secretariat except certain local employees such as office cleaners, chauffeurs, et cetera. Regulation 4 on the other hand referred to the immunities and privileges of "staff members." The Chairman of the Advisory Group stated that the term "official" had been deliberately eliminated throughout the new regulations and rules in order to avoid making any distinction between "officials" and "employees." It was decided to add a footnote to Regulation 4 drawing attention to the discrepancy.

Regulation 7: A proposal to reintroduce the words "all officials holding contracts for two years or more shall, upon confirmation of their appointments, resign from any position they may hold in public or private employment" which appeared in the corresponding Regulation 6 of the Executive

No. 20

Jeudi 20 décembre 1945

VINGTIEME SEANCE

Tenue le mardi 18 décembre 1945 à 18 h.30.

Président: M. Th. AGHNIDES (Grèce).

Projet de Règlement Provisoire du Personnel

M. PELT, Président du sous-comité du statut du personnel, dit que le sous-comité, travaillant en étroite collaboration avec le Groupe consultatif d'Experts, a examiné le règlement contenu dans la section 3 du rapport du Comité Exécutif et l'a divisé en deux parties. La première est consacrée au projet de règlement provisoire du personnel, figurant dans le document PC/AB/47 (avec corrigendum), qui traite des droits et obligations fondamentaux du personnel et qui serait soumis à l'approbation de l'Assemblée Générale; vient ensuite le projet de statut provisoire du personnel, figurant dans le document PC/AB/49, dont le Secrétaire Générale s'inspirerait dans la mise à exécution du règlement.

En outre, le sous-comité a amendé les dispositions primitives, de sorte que les documents soumis au Comité constituent à la fois une nouvelle présentation et une révision du texte. Celui-ci n'est pas encore tout à fait complet, certaines questions telles que la Caisse de prévoyance du personnel et les immunités spéciales n'ayant pas encore été examinées par le Groupe consultatif.

Le Comité examine alors point par point le projet de règlement provisoire du personnel.

Article 4: On fait observer qu'aux termes de l'article 105, paragraphe 2, de la Charte, les indemnités et privilèges sont conférés aux "fonctionnaires" et que le projet de convention en la matière, élaboré par le Comité 5, parle aussi des "fonctionnaires," en définissant ce terme comme s'appliquant à toutes les classes du Secrétariat, sauf certaines catégories d'employés recrutés sur place tels que les nettoyeurs, les chauffeurs, et caetera. Or, l'article 4 parle des immunités et privilèges des "membres du personnel." Le Président du Groupe consultatif explique que le mot "fonctionnaire" a été délibérément écarté, dans tout le règlement et dans tout le statut, afin d'éviter de faire une distinction quelconque entre "fonctionnaires" et "employés." Le Comité décide d'ajouter à l'article 4 une note en bas de page attirant l'attention sur cette divergence.

Article 7: Une proposition est faite de rétablir les mots "tous les fonctionnaires nantis de contrats de deux ans ou plus doivent, en recevant confirmation de leur nomination, se démettre de toute situation qu'ils peuvent occuper à titre public ou privé" qui figurent dans l'article correspondant

Committee, and also in paragraph 3 of section 2, was not adopted.

Regulation 22 : A proposal was made to introduce after Regulation 22 a new regulation stating that no appointments should be terminated in order to make way for the appointment of an official of another nationality or for other reasons not connected with the official's own work (see paragraph 60 of the Report by the Executive Committee). The decision on this point was reserved.

Regulation 22b (contained in the Corrigendum) : A proposal was made that the administrative machinery for enquiry and appeal to be established by the Secretary-General under this regulation should apply to disciplinary cases only and not to cases where an appointment was terminated owing to the abolition of a post or a reduction of staff as contemplated in Regulation 22. It was pointed out, however, that the final decision in such cases would lie with the Secretary-General, and that he would not be required to submit a plan for the reduction of staff to any such judicial organ beforehand ; the latter would only be competent to hear individual appeals resulting from such a reduction. On this understanding the proposal was withdrawn.

Subject to the foregoing observations and to a number of drafting changes, the proposed regulations were adopted.

The meeting rose at 8 p.m.

(article 6) du texte du Comité Exécutif ainsi qu'au paragraphe 3 de la section 2. Cette proposition n'est pas adoptée.

Article 22 : Une proposition est faite d'insérer, après l'article 22, un nouvel article stipulant qu'aucun contrat ne devra être résilié pour permettre la nomination d'un fonctionnaire d'une autre nationalité, ou pour d'autres motifs sans rapport avec le travail personnel de l'intéressé (voir paragraphe 60 du Rapport du Comité Exécutif). La décision sur ce point est réservée.

Article 22b (figurant dans le Corrigendum) : Une proposition est soumise tendant à ce que l'organisme administratif d'enquête et d'appel, que le Secrétaire Général créera en application de cet article, ne fonctionne qu'en cas de mesures disciplinaires et non lorsqu'un engagement aura été résilié par suite d'une suppression de poste ou d'une réduction de personnel, comme il est prévu à l'Article 22. On fait alors remarquer que la décision définitive, en pareil cas, appartiendrait au Secrétaire Général et qu'il ne serait pas tenu de soumettre d'avance un plan de réduction du personnel à un organisme judiciaire de ce genre ; ce dernier n'aurait compétence que pour connaître des appels individuels interjetés à la suite d'une réduction de personnel. A la suite de cette explication, la proposition est retirée.

Sous réserve des observations qui précèdent et d'un certain nombre de changements de rédaction, le règlement proposé est adopté.

La séance est levée à 20 heures